

# LE CNDH DANS LA PRESSE NATIONALE

المجلس الوطني لحقوق الإنسان في  
الصحافة الوطنية

15/02/2013



# المجلس الوطني لحقوق الإنسان يناقش مشاريع مذكرات تتعلق بتنزيل مضامين الدستور

تعرفه البلاد بشأن تفعيل الوثيقة الدستورية الجديدة، مضيفا أنها ستكون موضوع نقاش تفاعلي خلال هذه الدورة وأن المجلس سيحرص على تعميم ونشر وإرسال هذه المذكرات إلى كافة المتدخلين المعنيين بعد المصادقة عليها.

ووصف الصبار حصيلة عمل المجلس منذ مارس 2012 بالغنية، مبرزا أنه «لا يمر أسبوع دون أن يخلق المجلس حدثا، سواء على مستوى الرصد أو إثراء الفكر والحوار أو إشاعة قيم الديمقراطية وحقوق الإنسان».

وتم في بداية الاجتماع تقديم عرض حول حصيلة أنشطة المجلس ما بين أكتوبر 2012 وفبراير 2013 في مجالات التدخل الحمائي، والمساهمة في أعمال الدستور، ومرافقة مسلسل إصلاح منظومة العدالة، والتفاعل مع الحكومة والمجتمع المدني والمؤسسة التشريعية، واستكمال متابعة تنفيذ توصيات الهيئة، والتعاون والعلاقات الدولية، وإثراء الفكر والنهوض بثقافة حقوق الإنسان.



المسلحة الملكية.

وأوضح الأمين العام للمجلس محمد الصبار، في تصريح للصحافة على هامش الاجتماع الذي ترأس أشغاله رئيس المجلس إدريس اليزمي، أن المجلس أعد هذه المذكرات مساهمة منه في النقاش العمومي الواسع الذي

تعكف الدورة العادية الرابعة للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، التي انطلقت أشغالها صباح أمس الخميس بالرباط، بالأساس على البث في عدة مشاريع مذكرات أعدها المجلس في إطار مساهمته في تنزيل مقتضيات دستور 2011.

وتهم مشاريع المذكرات هاته «المحكمة الدستورية والدفع بعدم دستورية القوانين» و«المجلس الاستشاري للأسرة والطفولة» و«المجلس الاستشاري للشباب والعمل الجمعي» والتي يرتقب أن يصادق عليها المجلس في هذه الدورة المخصصة أيضا لتقديم ومناقشة حصيلة أنشطته منذ دورته الأخيرة في أكتوبر الماضي.

وتنضاف هذه المذكرات إلى مذكرة سبق للمجلس أن أصدرها حول «هيئة المناصفة ومحاربة كافة أشكال التمييز» وأخرى تتعلق بالقانون التنظيمي للمجلس الأعلى للسلطة القضائية، إلى جانب رأي استشاري حول قانون رقم 01-12 المتعلق بالضمانات الأساسية الممنوحة للعسكريين بالقوات



# اليزمي يدرس مشاريع تنزيل الدستور

## دراسة مشاريع تهم مجالس حقوقية ودستورية

وتشمل هذه الحصيلة بالأساس تقديم تقرير موضوعاتي في أكتوبر الماضي حول وضعية السجون والسجاء تحت عنوان "أزمة السجون مسؤولية مشتركة: 100 توصية من أجل حماية حمير السجينات والسجاء". وتنظيم الزيارات وإعداد التقرير حول مراكز حماية الطفولة. وملاحظة المحاكمة الجارية حاليا للمتابعين على خلفية أحداث أكديم إيزيك.

وأشار العرض الى تنظيم المجلس لندوة دولية حول المحكمة الدستورية وأخرى وطنية حول أعمال المقترحات الدستورية الخاصة بالتعددية اللغوية والثقافية ولقاء وطنيا حول الديمقراطية التشاركية. ومائدة مستديرة حول "الآليات الأممية لحقوق الإنسان والالتزامات الدولية للمغرب" ويوم دراسي حول الكفالة. إلى جانب الشروع



في إعداد دراسة حول وضعية الطب الشرعي بالمغرب. وقد وقع المجلس. وفقا لما جاء في العرض أيضا اتفاقية إطار خاصة بماستر حقوق الإنسان مع كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية الرباط-أكاد. فضلا عن مراسلته رئيس الحكومة بشأن وقف تنفيذ عقوبة الإعدام وتقديم مذكرة بمعية مؤسسات الحكامة وحقوق الإنسان بشأن مقترحات مأسسة العلاقة مع مجلس المستشارين بمناسبة مراجعة النظام الداخلي للمجلس. على مستوى متابعة تنفيذ توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة. أشار العرض الى أن المجلس نظم لقاءين دوليين أحدهما حول أحداث دار تاربخ المغرب والأخر حول العدالة الانتقالية ونظم لقاءات مع رئاسة الحكومة للتسريع بتسوية ملفات جبر الضرر الفردي.

يذكر أنه تم إحداث المجلس الوطني لحقوق الإنسان في الفاتح من مارس 2011 ليحل محل المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان. بصلاحيات موسعة على المستوى الوطني والجهوي (13 لجنة جهوية للمجلس) وتركيبية متعددة واستقلالية معززة.

ويتوفر المجلس على مجموعات عمل دائمة تختص بالمناصفة وعدم التمييز والأجيال الجديدة لحقوق الإنسان. ورصد انتهاكات حقوق الإنسان وحمايتها. وتنمية العلاقات الدولية والشراكات والتعاون والنهوض بثقافة حقوق الإنسان وتعزيز البناء الديمقراطي. وتقييم وتتبع السياسات العمومية في مجالات حقوق الإنسان وملاحظة التشريعات. 3/266

تعكف الدورة العادية الرابعة للمجلس الوطني لحقوق الإنسان. التي انطلقت أشغالها صباح أمس الخميس بالرباط. بالأساس على البث في عدة مشاريع مذكرات أعدها المجلس في إطار مساهمته في تنزيل مقتضيات دستور 2011.

وتهم مشاريع المذكرات هاته "المحكمة الدستورية والدفع بعدم دستورية القوانين" و"المجلس الاستشاري للأسرة والطفولة" و"المجلس الاستشاري للشباب والعمل الجمعي" والتي يرتقب أن يصادق عليها المجلس في هذه الدورة المخصصة أيضا لتقديم ومناقشة حصيلة أنشطته منذ دورته الأخيرة في أكتوبر الماضي. وتتضاف هذه المفكرات إلى مذكرة سبق للمجلس أن أصدرها حول "هيئة المناصفة ومحاربة

كافة أشكال التمييز" وأخرى تتعلق بالقانون التنظيمي للمجلس الأعلى للسلطة القضائية. إلى جانب رأي استشاري حول قانون رقم 01-12 المتعلق بالضمانات الأساسية الممنوحة للعسكريين بالقوات المسلحة الملكية.

وأوضح الأمين العام للمجلس محمد الصبار. في تصريح للصحافة على هامش الاجتماع الذي ترأس أشغاله رئيس المجلس السيد إدريس اليزمي. أن المجلس أعد هذه المذكرات مساهمة منه في النقاش العمومي الواسع الذي تعرفه البلاد بشأن تفعيل الوثيقة الدستورية الجديدة. مضيفا أنها ستكون موضوع نقاش تفاعلي خلال هذه الدورة وأن المجلس سيرحس على تعميم ونشر وإرسال هذه المذكرات إلى كافة المتدخلين المعنيين بعد المصادقة عليها.

ووصف الصبار حصيلة عمل المجلس منذ مارس 2012 بالغنية. مبرزا أنه "لا يمر أسبوع دون أن يخلق المجلس حدثا. سواء على مستوى الرصد أو إثراء الفكر والحوار أو إشاعة قيم الديمقراطية وحقوق الإنسان".

وتم في بداية الاجتماع تقديم عرض حول حصيلة أنشطة المجلس ما بين أكتوبر 2012 وفبراير 2013 في مجالات التدخل الحمائي. والمساهمة في أعمال الدستور. ومرافقة مسلسل إصلاح منظومة العدالة. والتفاعل مع الحكومة والمجتمع المدني والمؤسسة التشريعية. واستكمال متابعة تنفيذ توصيات الهيئة. والتعاون والعلاقات الدولية. وإثراء الفكر والنهوض بثقافة حقوق الإنسان.



يبحث مشاريع مذكرات حول المحكمة الدستورية والمجلس الاستشاري للشباب

## مجلس حقوق الإنسان يقدم حصيلة منجزاته في دورته الرابعة

عزيزة الفراوي

خاصة، ووقع اتفاقية إطار خاصة باماستر حقوق الإنسان بين المجلس الوطني لحقوق الإنسان وكلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية الرباط-أكاد، يوم 10 دجنبر 2012، وراسل رئيس الحكومة بشان وقف تنفيذ عقوبة الإعدام، وشاهم في لقاءات تحيين خطة العمل الوطنية في مجال الديمقراطية وحقوق الإنسان، بمعية المندوبية الوزارية ووزارة العدل والحريات، وتنظيم جلستي استماع لفاعلين في مجال الإعلام في أفق إعداد رأي المجلس بشأن مشروع قوانين الصحافة والنشر.

وأضاف الكام أن المجلس تمكن من تسوية وضعيتين من بين 9 حالات عالقة، واستخراج رفات ضحية وإعادة دفنها في تنغير.

وعلى مستوى التعاون والعلاقات الدولية، يضيف الكام، شارك المجلس في اشغال لقاءات عربية وإفريقية ذات صلة بحقوق الإنسان، وأطلق ونفذ البرنامج التكويني حول المساواة ومناهضة التمييز لفائدة اللجان الجهوية في الفترة بين 15 أكتوبر و16 دجنبر 2012، بشراكة مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة ●



(أ.كروتوش)

للغات والثقافة المغربية، والشروع في إعداد مذكرة حول القانون التنظيمي بمثابة نظام أساسي للقضاة.

وفي موضوع إصلاح منظومة العدالة، قال حميد الكام، المكلف بمهمة لدى رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان الذي قدم أنشطة المجلس، إن المجلس عمل على تشكيل لجنة

مع موريتانيا، وملاحظة محاكمة المتابعين على خلفية أحداث اكديم إيزيك.

وفي الجانب المتعلق بإعمال الدستور، أعد المجلس مشروع مذكرة حول المحكمة الدستورية والدفع بعدم الدستورية، وتشكيل لجنة متخصصة لإعداد مذكرة حول المجلس الوطني

■ عقد المجلس الوطني لحقوق الإنسان، أمس الخميس بالرباط دورته العادية الرابعة خصصت لتقديم حصيلة أنشطته بين دورتي أكتوبر 2012 وفبراير 2013. ومن المنتظر أن يبت المجلس خلال هذه الدورة، انطلاقاً من جدول أعماله، في مشاريع مذكرات أعدها، تهم "المحكمة الدستورية والدفع بعدم دستورية القوانين" والمجلس الاستشاري للأسرة والطفولة" والمجلس الاستشاري للشباب والعمل الجمعي.

ومن أبرز أنشطة المجلس على مستوى التدخل الحمائي، تقديم التقرير الموضوعاتي حول وضعية السجون والسجناء يوم 30 أكتوبر 2012 بالرباط، وتنظيم زيارات وإعداد تقرير حول مراكز حماية الطفولة، ومراسلة الحكومة بشأن وقف تسليم مواطن ليبي في انتظار بت لجنة مناهضة التعذيب في الحالة، ومراسلة الحكومة بشأن تصحيح وضعية المهاجرين العالقين في المنطقة الحدودية الكراكرات



## تفاعلات قضية وفاة الطالب محمد الفيزازي

### المجلس الوطني لحقوق الإنسان يشكل لجنة للتقصي والشرطة القضائية تستمع للشهود

كلف المجلس الوطني لحقوق الإنسان لجنة تتكون من خمسة أعضاء من هيئته المركزية ومكتبه الجهوي بفاس، لإجراء أبحاث وتقصيات بشأن ظروف وملابسات وفاة الطالب محمد الفيزازي بالمستشفى الجامعي الحسن الثاني بفاس يوم 27 يناير المنصرم، كما أن الشرطة القضائية استمعت إلى مجموعة من الشهود، وتوصلت بالعديد من الإفادات، تنفيذا لأوامر الوكيل العام للملك بمحكمة الاستئناف بفاس، الذي كان قد أمر بفتح تحقيق دقيق في الموضوع واستجلاء حقيقة الوفاة. وحسب مصادر مطلعة تم تحديد الجهة التي تكفلت بنقل الهالك من الحي الجامعي إلى المستشفى مباشرة بعد إصابته، حيث اتضح أن سيارة تابعة للوقاية المدنية هي من قامت بنقل الهالك رفقة ثلاث طلبة آخرين كانوا قد أصيبوا برضوض وإصابات متفاوتة الخطورة نتيجة تدافعهم وقفزهم من الطابق الأول والثاني لجناح الحي الجامعي. كما اتضح أن جميع الإصابات المسجلة يوم 4 يناير المنصرم، وهو التاريخ الذي صادف رفع الاحتجاج المضروب على موظفي الحي الجامعي من قبل فصيل العدل والإحسان الطلابي، كان مصدرها هو التدافع والقفز من الطوابق العلوية لجناح الإقامة بالحي الجامعي، أو نتيجة القفز من السور الخارجي للبنية، مع نفي تسجيل أية تدخل من جانب القوات حفظ النظام. إلى ذلك خضعت جثة الهالك محمد الفيزازي لتشريح طبي من طرف لجنة ثلاثية، تابعة للمستشفى الجامعي ابن رشد بالدار البيضاء، وهي الخبرة التي لم تظهر بعد نتائجها.

4517/18



# المجلس الوطني لحقوق الإنسان يناقش في دورته العادية الرابعة مشاريع مذكرات تتعلق بتنزيل مضامين الدستور

أحداث أكديم إيزيك. وأشار العرض إلى تنظيم المجلس لندوة دولية حول المحكمة الدستورية وأخرى وطنية حول أعمال المقترضات الدستورية الخاصة بالتعددية اللغوية والثقافية ولقاء وطنيا حول الديمقراطية التشاركية والديمقراطية التشاركية ومائدة مستديرة حول الآليات الأممية لحقوق الإنسان والالتزامات الدولية للمغرب، ويوم دراسي حول الكفالة، إلى جانب الشروع في إعداد دراسة حول وضعية الطب الشرعي بالمغرب.

وقد وقع المجلس وفقا لما جاء في العرض أيضا اتفاقية إطار خاصة بماستر حقوق الإنسان مع كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية الرباط-أكادال، فضلا عن مراسلته رئيس الحكومة بشأن وقف تنفيذ عقوبة الإعدام وتقديم مذكرة بمعية مؤسسات الحكامة وحقوق الإنسان بشأن مقترحات منسأة العلاقة مع مجلس المستشارين بمناسبة مراجعة النظام الداخلي للمجلس.

إثراء الفكر والحوار أو إشاعة قيم الديمقراطية وحقوق الإنسان. وتم في بداية الاجتماع تقديم عرض حول حصيلة أنشطة المجلس ما بين أكتوبر 2012 وفبراير 2013 في مجالات التدخل الجمائي والمساهمة في أعمال الدستور ومراقبة مسلسل إصلاح منظومة العدالة والتفاعل مع الحكومة والمجتمع المدني والمؤسسة التشريعية واستكمال متابعة تنفيذ توصيات الهيئة، والتعاون والفكر والنهوض بثقافة حقوق الإنسان.

وتشمل هذه الحصيلة بالأساس تقديم تقرير موضوعاتي في أكتوبر الماضي حول وضعية السجون والسجناء تحت عنوان "أزمة السجون مسؤولية مشتركة: 100 توصية من أجل حماية حقوق السجناء؟" وتنظيم الزيارات وإعداد التقرير حول مراكز حماية الطفولة وملاحظة المحاكمة الجارية حاليا للمتابعين على خلفية

للمجلس الأعلى للسلطة القضائية؟ إلى جانب رأي استشاري حول قانون رقم 12-01 المتعلق بالضمانات الأساسية الممنوحة للعسكريين بالقوات المسلحة الملكية.

وأوضح الأمين العام للمجلس السيد محمد الصبار في تصريح للصحافة على هامش الاجتماع الذي ترأسه السيد إدريس اليزمي، أن المجلس أعد هذه المذكرات مساهمة منه في النقاش العمومي الواسع الذي تعرفه البلاد بشأن تفعيل الوثيقة الدستورية الجديدة مضيفا أنها ستكون موضوع نقاش تفاعلي خلال هذه الدورة وأن المجلس سيحرص على تعميم ونشر وإرسال هذه المذكرات إلى كافة المتدخلين المعنيين بعد المصادقة عليها.

ووصف السيد الصبار حصيلة عمل المجلس منذ مارس 2012 بالغنية، مبرزا أنه لا يمر أسبوع دون أن يخلق المجلس حدثا سواء على مستوى الرصد أو



المخصصة أيضا لتقديم ومناقشة حصيلة أنشطته منذ دورته الأخيرة في أكتوبر الماضي. وتضاف هذه المذكرات إلى مذكرة سبق للمجلس أن أصدرها حول "هيئة المناصفة ومحاربة كافة أشكال التمييز" وأخرى تتعلق بالقانون التنظيمي

وتهم مشاريع المذكرات هاته "المحكمة الدستورية والدفع بعدم دستورية القوانين" و"المجلس الاستشاري للأسرة والطفولة" و"المجلس الاستشاري للشباب والعمل الجمعي" والتي يرتقب أن يصادق عليها المجلس في هذه الدورة

تعكف الدورة العادية الرابعة للمجلس الوطني لحقوق الإنسان التي انطلقت أشغالها صباح الخميس بالرباط؟ بالأساس على البث في عدة مشاريع مذكرات أعدها المجلس في إطار مساهمته في تنزيل مقتضيات دستور 2011.

## تطورات جديدة في ملف الفيزازي بعد تدخل وكيل الملك والCNDH

هسبريس - نور الدين لشهب

الجمعة 15 فبراير 2013 - 01:26

عرفت قضية الطالب، محمد الفيزازي، الذي توفي بالمستشفى الجامعي الحسن الثاني، بفاس يوم 27 يناير المنصرم، تطورات جديدة بعدما دخل الوكيل العام للملك بمحكمة الاستئناف على خط التحقيقات القضائية، وبعدها أوفد المجلس الوطني لحقوق الإنسان لجنة للتحري في الموضوع من الزاوية الحقوقية.

فحسب المعلومات المتوفرة في هذا الملف، فقد كلف المجلس الوطني لحقوق الإنسان لجنة تتكون من خمسة أعضاء من هيئته المركزية ومكتبه الجهوي بفاس، لإجراء أبحاث وتقصيات بشأن ظروف وملابسات وفاة الهالك، وهي الوفاة التي كانت موضوع تصريحات متباينة بين القوة العمومية من جهة والفصائل الطلابية من جهة ثانية.

وفي سياق متصل، أفاد مصدر مطلع لـ"هسبريس" أن الشرطة القضائية استمعت إلى مجموعة من الشهود، وتوصلت بالعديد من الإفادات، تنفيذا لأوامر الوكيل العام للملك بمحكمة الاستئناف بفاس، الذي كان قد أمر بفتح تحقيق دقيق في الموضوع واستجلاء حقيقة الوفاة.

وحسب مصادر قريبة من التحقيق، فإن التحريات المنجزة استطاعت تحديد الجهة التي تكفلت بنقل الهالك من الحي الجامعي إلى المستشفى مباشرة بعد إصابته، حيث اتضح أن "سيارة تابعة للوقاية المدنية هي من قامت بنقل الهالك رفقة ثلاث طلبة آخرين كانوا قد أصيبوا برضوض وإصابات متفاوتة الخطورة نتيجة تدافعهم وقفزهم من الطابق الأول والثاني لجناح الحي الجامعي".

من جهة أخرى، ذكرت مصادر طبية أن جثة الهالك محمد الفيزازي كانت قد خضعت لتشريح طبي من طرف لجنة ثلاثية، تابعة للمستشفى الجامعي ابن رشد بالدار البيضاء، وهي الخبرة التي لا زالت نتائجها مشمولة بالسرية في مكتب الوكيل العام للملك بفاس.

إلى ذلك وعلاقة بذات الموضوع، حجزت المحكمة الابتدائية بفاس، أمس الخميس، ملف عبد الغني موموح ومن معه، للمداولة للنطق بالحكم بجلسة الخميس المقبل 21 فبراير، بعد شهر من الاعتقال وبعد أربع جلسات مارطونية لمحاكمة طلبة الحي الجامعي فاس سايس.

وقد عرفت الجلسة اليوم حضورا لافتا لهيئة دفاع المعتقلين، الذين تناولوا الكلمة تباعا بعد مرافعة النيابة العامة وبعد الاستماع إلى المتهمين، حيث استمرت المحاكمة من الساعة الواحدة زوالا إلى غاية الساعة السابعة مساء.

وذكر بلاغ فضيل العدل والإحسان أن جنات المحكمة شهدت تطويقا للأجهزة الأمنية التي منعت جمهور الناس من متابعة أطوار المحاكمة بما فيهم عائلات المعتقلين ومحببهم وزملائهم وأطر الإتحاد الوطني لطلبة المغرب، الأمر الذي احتجت عليه هيئة الدفاع وطالبت من المحكمة رئاسة ونيابة رفع الجلسة لمعانية مبدأ العلنية المنصوص عليه في المادة 300 من قانون المسطرة الجنائية وهذا ما تم بالفعل.

ويتابع الطلبة الستة من أجل جنح إهانة موظفين عموميين وبسبب قيامهم بعملهم واستعمال العنف والإيذاء في حقهم والعصيان والتهديد والمشاركة في عصيان وقع أثناءه ضرب وجرح والمشاركة في تجمهر مسلح والانتماء إلى جمعية غير مرخص بها. في حين وعلاقة بنفس الملف سيمثل خمسة طلبة ينتمون لفصيل طلبة العدل والإحسان أمام قاضي التحقيق باستئنافية فاس يوم 25 فبراير الجاري في حالة اعتقال باستثناء الطالب أحمد أسرار الذي يتابع في حالة سراح.

إلى ذلك حملت مجموعة من الجمعيات والهيات والمنظمات الحقوقية والتنظيمات السياسية مسؤولية الأحداث وما ترتب عنها من "وفاة وتعنيف واعتقالات إلى الأجهزة الأمنية والحكومية بالبلد"، في حين أن المصادر الأمنية، وطبقا للتحقيقات القضائية، تؤكد أن إصابة الطلبة كانت بسبب "تدافعهم وقفزهم من الطوابق العلوية لبنانية الحي الجامعي نتيجة سماعهم لصفير حاد صادر عن بعض الفصائل الطلابية، وهو ما حملهم على الاعتقاد الخاطئ بأن مرافق البناية ستعرف تدخل أمنيا وشيكا".





## المجلس الوطني لحقوق الإنسان .. محاكمة المتهمين في أحداث مخيم إيزيك "مرت في أجواء عادية واتسمت بسلامة الإجراءات"

أفاد تقرير أولي أصدره المجلس الوطني لحقوق الإنسان حول ملاحظته لمجريات محاكمة المتهمين في قضية أكلم إيزيك أمام المحكمة العسكرية، التي انطلقت منذ فاتح فبراير الجاري، بأن هذه المحاكمة "مرت في أجواء عادية واتسمت على وجه العموم بسلامة الإجراءات".

وأكد المجلس في تقرير نشر اليوم الجمعة، أنه "استنادا على المعطيات العامة والتقرير الأولي عن مجريات أطوار المحاكمة ، ودون أخذ مرحلة ما قبل المحاكمة بعين الاعتبار ، وفي انتظار صدور التقرير النهائي، فإن المجلس الوطني لحقوق الإنسان يسجل أن المحاكمة مرت في أجواء عادية واتسمت على وجه العموم بسلامة الإجراءات حيث خلفت ارتياحا لدى المتهمين الذين بادر العديد منهم ،عند الاستماع إليهم ، إلى التعبير عن شكرهم لرئيس الهيئة".

وأضاف التقرير إلى أن فريقا منتدبا من المجلس الوطني لحقوق الإنسان يتكون من خمسة أعضاء ، قام بملاحظة مجريات محاكمة المتهمين على خلفية أحداث أكلم إيزيك منذ انطلاقها إلى غاية منتصف يوم الأربعاء الماضي، حيث سجل جملة من الملاحظات الأولية همت على الخصوص تواجد "طوق أمني مكثف بجوار محيط المحكمة ونصب حواجز حديدية في وجه حركة السير والجولان، دون منع الراجلين من العبور"، مشيرا إلى "اقتصار دور القوات العمومية على حفظ النظام والأمن وتدابير الولوج إلى المحكمة".

كما سجل المجلس في تقريره علنية الجلسة التي شهدت حضورا هاما من ملاحظين وحقوقيين وإعلاميين وعائلات وبرلمانيين ودبلوماسيين، ملاحظا أن رئيس الجلسة حرص على "احترام مبادئ المحاكمة العادلة وضماناتها وأساسا على قرينة البراءة وعلى كون المخاض مجرد معلومات".

كما تم ، حسب التقرير، توفير الترجمة إلى الإسبانية والفرنسية والإنجليزية، وإلى اللغة الحسانية، مع ضمان حضور المترجمين في جميع الجلسات، بالإضافة إلى الحرص على شرح القرارات الأساسية التي تتخذها المحكمة بكيفية عارضة أو في نطاق تسيير الجلسات وتنظيمها لفائدة المتهمين والحضور وترجمة مضامينها لفائدة الملاحظين الأجانب. من جهة أخرى، أبرز التقرير "استجابة رئيس هيئة المحكمة لعدد كبير من طلبات الدفاع تتعلق ، تحديدا ، باستدعاء البعض من الشهود وإحضار المحجوزات ورفع الأختام عنها وعرض الأشرطة والصور".

وأكد التقرير أن الجلسة اتسمت "بتدبير جيد ، لاسيما من خلال إشعار المتهمين بالتهمة المنسوبة إليهم وباللغة التي يفهمونها وطمانتهم باستحضار مقتضيات المحاكمة العادلة والتعامل معهم باحترام ولطف، باعتراف المتهمين ودفاعهم، وكذا التعامل الإيجابي مع المتهمين الذين بدا عليهم العياء أو الإرهاق أو أصيبوا بتوعكات، من خلال الإذن لهم، أثناء مثولهم، بالجلوس وإحالتهم على المستشفى قصد العلاج أو على المؤسسة السجنية من أجل الراحة مع تتبع حالتهم الصحية".

وأشار التقرير إلى "استماع هيئة المحكمة لخمسة شهود من اللائحة التي أدلى بها الدفاع ممن يكونون قد عاينوا عملية إلقاء القبض واطلعوا على زمامها أو مكانها أو علموا بمكان وجود المتهم وقت وقوع الأحداث والاقتصار على شاهد واحد من لائحة الشهود الجدد التسعة التي أدلى بها ممثل النيابة العامة"، مضيفا في نفس السياق أنه تم "الاستماع المختصر لمن حضر من عائلات ضحايا أحداث أكلم إيزيك بخصوص مصابهم في ذوبهم".

واعتبر التقرير أن هذا الإجراء إجراء "حكيمًا ومنسجما وقانونيا بالنظر إلى السلطة التي يخولها الفصل 96 من قانون العدل العسكري"، مبرزا أن هذا الإجراء "لا تأثير له على ما ينص عليه نفس القانون من منعهم من إمكانية الانتصاب مطالبين بالحق المدني في الدعوى الرائية".

## المجلس الوطني لحقوق الإنسان: محاكمة المتهمين في أحداث أكديم إيزيك مرت في أجواء عادية

أفاد تقرير أولي أصدره المجلس الوطني لحقوق الإنسان حول ملاحظته لمجريات محاكمة المتهمين في قضية أكديم إيزيك أمام المحكمة العسكرية، التي انطلقت منذ فاتح فبراير الجاري أن هذه المحاكمة "مرت في أجواء عادية واتسمت على وجه العموم بسلامة الإجراءات".

وأكد المجلس في تقريره، له صدر اليوم الجمعة، أنه "استنادا على المعطيات العامة والتقارير الأولى عن مجريات أطوار المحاكمة، ودون أخذ مرحلة ما قبل المحاكمة بعين الاعتبار، وفي انتظار صدور التقرير النهائي، فإن المجلس الوطني لحقوق الإنسان يسجل أن المحاكمة مرت في أجواء عادية واتسمت على وجه العموم بسلامة الإجراءات حيث خلقت ارتياحا لدى المتهمين الذين بادر العديد منهم، عند الاستماع إليهم، إلى التعبير عن شكرهم لرئيس الهيئة".

وأضاف التقرير إلى أن فريقا منتدبا من المجلس الوطني لحقوق الإنسان يتكون من خمسة أعضاء، قام بملاحظة مجريات محاكمة المتهمين على خلفية أحداث أكديم إيزيك منذ انطلاقها إلى غاية منتصف يوم الأربعاء الماضي، حيث سجل جملة من الملاحظات الأولية همت على الخصوص تواجد "طوق أمني مكثف بجوار محيط المحكمة ونصب حواجز حديدية في وجه حركة السير والجولان، دون منع الراجلين من العبور"، مشيرا إلى "اقتصار دور القوات العمومية على حفظ النظام والأمن وتديير الولوج إلى المحكمة". كما سجل المجلس في تقريره علنية الجلسة التي شهدت حضورا هاما من ملاحظين وحقوقيين وإعلاميين وعائلات وبرلمانيين ودبلوماسيين، ملاحظا أن رئيس الجلسة حرص على "احترام مبادئ المحاكمة العادلة وضماناتها وأساسا على قرينة البراءة وعلى كون المحاضر مجرد معلومات".

كما تم، حسب التقرير، توفير الترجمة إلى الإسبانية والفرنسية والإنجليزية، وإلى اللغة الحسانية، مع ضمان حضور المترجمين في جميع الجلسات، بالإضافة إلى الحرص على شرح القرارات الأساسية التي تتخذها المحكمة بكيفية عارضة أو في نطاق تسيير الجلسات وتنظيمها لفائدة المتهمين والحضور وترجمة مضامينها لفائدة الملاحظين الأجانب. من جهة أخرى، أبرز التقرير "استحابة رئيس هيئة المحكمة لعدد كبير من طلبات الدفاع تتعلق، تحديدا، باستدعاء البعض من الشهود وإحضار المحجوزات ورفع الأختام عنها وعرض الأشرطة والصور".

وأكد التقرير أن الجلسة اتسمت "بتدبير جيد، لاسيما من خلال إشعار المتهمين بالتهمة المنسوبة إليهم وباللغة التي يفهمونها وطمأنتهم باستحضار مقتضيات المحاكمة العادلة والتعامل معهم باحترام ولطف، باعتراف المتهمين ودفاعهم، وكذا التعامل الإيجابي مع المتهمين الذين بدا عليهم العياء أو الإرهاق أو أصيبت بتوعكات، من خلال الإذن لهم، أثناء مشورتهم، بالجلوس وإحالتهم على المستشفى قصد العلاج أو على المؤسسة السجنية من أجل الراحة مع تتبع حالتهم الصحية".

وأشار التقرير إلى "استماع هيئة المحكمة لخمسة شهود من اللاحقة التي أدلى بها الدفاع ممن يكونون قد عاينوا عملية إلقاء القبض واطلعوا على زمامها أو مكانها أو علموا بمكان وجود المتهم وقت وقوع الأحداث والاقتصار على شاهد واحد من لائحة الشهود الجدد التسعة التي أدلى بها ممثل النيابة العامة"، مضيفا في نفس السياق أنه تم "الاستماع المختصر لمن حضر من عائلات ضحايا أحداث أكديم إيزيك بخصوص مصابهم في ذوبهم".

واعتبر التقرير أن هذا الإجراء إجراء "حكيم ومنسجما وقانونيا بالنظر إلى السلطة التي يخولها الفصل 96 من قانون العدل العسكري"، مبرزا أن هذا الإجراء "لا تأثير له على ما ينص عليه نفس القانون من منعه من إمكانية الانتصاب مطالبين بالحق المدني في الدعوى الراجعة".

للتذكير، فإن الفريق المنتدب عن المجلس قام، في إطار تقريره الأولي، بملاحظة مجريات محاكمة المتهمين المذكورين في إطار ملف جنائي، على مدى الفترة الممتدة من تاريخ انطلاق هذه المحاكمة في فاتح فبراير الجاري، ومرورا بالجلسات المنعقدة من الثامن من نفس الشهر إلى غاية إنجاز هذا التقرير الأولي أول أمس الأربعاء.